

# ドイツ大学生と日系企業の懇談会のご案内

## ～ 参加企業の募集 ～



2016年6月2日

Frankfurt 法人会 クラレ 黒木良樹

皆様にはますます御健勝のこととお慶び申し上げます。さて、フランクフルト日本法人会は、在フランクフルト日本国総領事館との共催で、下記の要領で懇談会を開催いたしますので、ここにご案内いたします。

フランクフルト ゲーテ大学東アジア研究所では、経済学部や法学部の学生が日本をテーマとして研究しており、毎年多くの学生が日本に留学しています。しかし、このような日本に興味のある学生も日本と関わる就職ができていないことが多いのが現状です。そこで、帰国留学生及び所属の学生（約40名）と当地日系企業が、企業の活動内容や求める人物像などの説明、質疑応答及びディスカッションなどのコミュニケーションを直にとることにより、日系企業への就職の機会になるよう開催するものです。

日系企業としてドイツにてビジネスを行うには文化面でも言語の面でも相互理解が重要になると存じますが、優秀な人材を見つけるための機会のひとつとして、また、将来的に採用を行う際の手立てとして大学との接点を構築するために本懇談会をご活用頂ければ幸いです。

時間の関係上、発表を行う企業数は5~7社程度を予定しておりますが、数多くのご参加をお待ち申し上げます。当面学生の採用予定が無い企業でも、ご参加いただけますので、ぜひこの機会をご活用ください。

### 記

- **日時**： 2016年6月30日(木) 18時～20時（予定）
- **場所**： フランクフルト ゲーテ大学内教室
- **プログラム**：
  - 1) オープニング
    - 在フランクフルト日本総領事館担当、法人会代表及び大学関係者による挨拶（約10分）
  - 2) 企業紹介（各社 約10分）
    - 御社の事業内容、また（あれば）募集要項等についてご説明いただきます。
    - 配布資料等についてもご自由にご準備いただいて結構です。
  - 3) 日本におけるインターンシップ経験者による体験談（約10分）
  - 4) 質疑応答（約30分）
  - 5) 情報交換および歓談（約30分）
    - 学生、大学職員とご自由に情報交換する時間を予定しております。
- **申込方法**： 申込用紙に漏れなくご記入の上、e-mailに添付してお申し込み下さい。  
申し込み先：フランクフルト日本法人会事務局  
Fax: 069 - 20627 / E-mail: info@hojinkai.de
- **申込締切**： **2016年6月17日(金) 必着**
- **参加費**： 無料
- **使用言語**： 英語
- **問い合わせ先**：クラレ 坂本善博 TEL: 069 305 35822  
E-mail: yoshihiro.sakamoto@kuraray.com

当日の詳細につきましては、お申し込みいただいた代表者の方宛に、後刻、別途 e-mail にてご案内させていただきます。ご不明な点がございましたら上記問い合わせ先までご連絡ください。また、現地スタッフの方には3ページ目の英文案内状をご利用ください。

**6月17日(金) 必着**

申し込み先：フランクフルト日本法人会事務局

Fax: 069 - 20627

E-mail: [info@hojinkai.de](mailto:info@hojinkai.de)

**懇談会参加申込書**

**\*下記項目全てご記入ください\***

代表参加者 氏名 \_\_\_\_\_ 御社名 \_\_\_\_\_  
(フリガナ)

御社住所 Str. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_

TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

参加者 氏名 \_\_\_\_\_  
(フリガナ)

参加者 氏名 \_\_\_\_\_  
(フリガナ)

**\*参加者は会社代表者、人事担当者等問いません。御社ドイツ人スタッフも大歓迎です。\***

御社事業内容 (英語にて)、および (あれば) 募集職種

---

---

---

**\*当日参加される学生に参加企業情報としてご提供いたします。\***

その他、ご意見、事前にお伝えしたい事がございましたら以下にご記載ください。

---

---

---

問い合わせ先：クラレ 坂本善博 TEL: 069 305 35822

E-mail: [yoshihiro.sakamoto@kuraray.com](mailto:yoshihiro.sakamoto@kuraray.com)

# Meeting of Japanese companies

and

## Goethe University Students who major in Japan or Japanese language

\*\*\* Tentative schedule \*\*\*

Date: 30th June 2016 (Thu) / time slot: 18:00 - 20:00 hrs

Location: Meeting Room in Goethe University Frankfurt

Principal language: English

**(1) Opening/introduction speeches (approx. 5 min.)**

- Representative of Consulate General of Japan in Frankfurt
- Hojinkai representative
- Representative of University

**(2) Presentation of Japanese companies (approx. 10min./company )**

- The representatives (Representative / HR manager / other personnel) would shortly present their company and maybe also what kind of graduates, skills, jobs are offered.

**(3) Presentation of Internship Experience in Japan (approx. 10min.)**

**(4) Q&A Session (approx. 30min.)**

**(5) Talking amongst company representatives and students (approx. 30 min.)**

- Company representatives as well as students may freely talk with each other as of their specific and individual interest.
- The order may be kept very flexibly: companies and students may talk in size and time laps freely as they wish.

# All participating persons should prepare enough business cards for exchange.

# In case you have any question, please contact following:

Kuraray Europe GmbH | Yoshihiro Sakamoto

Email: [yoshihiro.sakamoto@kuraray.com](mailto:yoshihiro.sakamoto@kuraray.com)